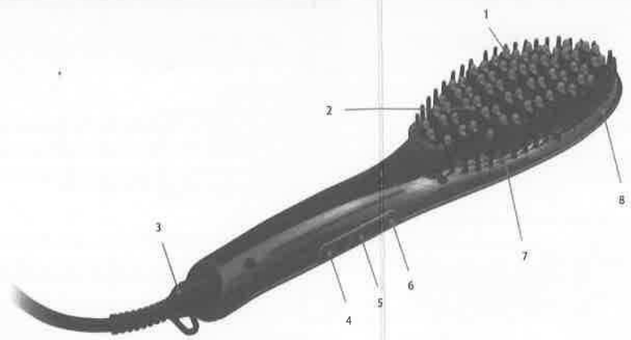
ORIGINAL
BEST BUY

NUAL
ESSIONAL
BEOX
STRAIGHTENER BRUSH



GLISH
STRUCTIONS
X HAIR STRAIGHTENER BRUSH

on ceramic tips
al bristle
swivel cord
decrease key
increase key
er switch
protection
temperature resistant shell

ese instructions for use carefully before using the brush and keep them for future
ce.

OD OF USE
the right temperature level (80-230°C).
nd hold the power switch for 3 seconds to turn on the brush, and press and hold for 3
s to turn it off.

UCTIONS
p your hair clean before use.
rt the plug into the socket.
ch on the brush and set the desired temperature.
ing use, you only need one hand to pull the hair-ends and comb them with this beautiful
straightener brush.
u want to make your straight hair last longer, you could apply hair styling lotions and
eners.
not try to straighten sections of hair that are too thick; straightening too much hair at
e will slow down the speed at which you pull the brush and you will not achieve the
red effect.
brush will automatically switch off after 60 minutes.

INGS
tant
g your appliance into an alternating current outlet only and make sure that the voltage
responds to the voltage indicated on the appliance.
- This appliance must never be used near water (e.g. a filled wash basin, bathtub or shower). Do not allow the appliance to get wet.
- This appliance may only be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the

ards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance
ll not be made by children unless they are older than 14 years and supervised.
oid touching the hot parts of the appliance.
en hot, do not place on surfaces that are not heat-resistant.
not wrap the mains cord around the appliance. Regularly check the mains cord for wear
damage. If the cord is damaged, it must be replaced by an authorized Service Centre in
ter to avoid hazard.
e appliance should be used on dry hair only.

TENANCE, CLEANING AND DISPOSAL
each use, switch off the appliance, unplug it and let it cool down fully.
immerse the appliance in water.
the appliance with a damp cloth and use a soft cloth to dry.
t use any cleaning agents.
Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Dispose at appropriate collection points.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

RANÇAIS
ODE D'EMPLOI
X BROSSE LISSANTE

cots en céramique et silicone
les métalliques
vdon rotatif 360°
uton de diminution de la température
uton d'augmentation de la température
terrupteur ON/OFF
otection thermique
que résistant à des températures élevées

attentivement ces Instructions avant d'utiliser la brosse et conservez-les pour une
ultérieure.

DE D'EMPLOI
tionnez le niveau de température souhaité (80-230 °C).
tenez l'interrupteur ON/OFF enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la brosse.
s de même pour l'éteindre.

INSTRUCTIONS
1. Lavez-vous les cheveux avant d'utiliser la brosse.
2. Insérez la fiche dans la prise de courant.
3. Allumez la brosse et sélectionnez la température souhaitée.
4. Tirez les pointes d'une main et coiffez-les à l'aide de la brosse lissante.
5. Pour un lissage longue tenue, utilisez des lotions de coiffage et des assouplissants.
6. N'essayez pas de lisser des mèches trop épaisses. Si vous tentez de lisser de trop grosses masses en une seule fois, le lissage prendra plus de temps et vous n'obtiendrez pas l'effet escompté.
7. La brosse s'éteint automatiquement après 60 minutes.

ATTENTION
Important
- Branchez toujours votre appareil sur une prise de courant alternatif et assurez-vous que la tension correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'eau (p. ex. un lavabo, une baignoire ou une douche rempli(e) d'eau). Veillez à ce que l'appareil ne soit jamais mouillé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 14 ans et par des personnes inexpérimentées, qui manquent de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites à condition que ces utilisateurs soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu les instructions d'utilisation sécurisée et qu'ils soient conscients des dangers. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 14 ans et sans surveillance.
- Ne touchez pas les parties chaudes de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est chaud, ne le posez pas sur des surfaces qui ne résistent pas à la chaleur.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Contrôlez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas usé ou endommagé. S'il est endommagé, il doit être remplacé par un centre de service compétent afin d'éliminer tout danger.
- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.

ENTRETIEN, NETTOYAGE ET MISE AU REBUT
Après chaque utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.
N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et séchez-le avec un chiffon doux.
N'utilisez aucun produit nettoyant.
Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie utile. Déposez-le dans un point de collecte approprié.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

NEDERLANDS
HANDLEIDING
BEOX STIJLBORSTEL

1. Silicone keramische punten
2. Metalen punten
3. 360° meedraaiend snoer
4. Knop temperatuur verlagen
5. Knop temperatuur verhogen
6. Aan/uit knop
7. Hittebescherming
8. Hittebestendige bekleding

Lees zorgvuldig deze gebruiksaanwijzing alvorens de borstel te gebruiken en houd ze bij om ze later te raadplegen.

GEBRUIKSAANWIJZING
Kies de juiste temperatuur (80-230°C).
Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de borstel aan te zetten, houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de borstel weer uit te zetten.

AANWIJZINGEN
1. Gebruik de borstel op schoon haar.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet de borstel aan en stel de gewenste temperatuur in.
4. Tijdens het gebruik heb je maar één hand nodig om de haarpunten strak te trekken en te kammen met deze prachtige stijlborstel.
5. Als je wil dat je haar langer gestijld blijft, gebruik dan een styling lotion en verzachter.
6. Probeer geen te dikke strengen te stijlen. Te veel haar tegelijk vertraagt de beweging van de borstel en dan krijg je niet het gewenste effect.
7. De borstel schakelt vanzelf uit na 60 minuten.

WAARSCHUWINGEN
Belangrijk
- Stop de stekker enkel in een stopcontact met wisselstroom en zorg ervoor dat het voltage overeenstemt met dat van het toestel.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden in de nabijheid van water (bv. boven een gevulde wasbak, in bad of douche). Vermijd dat het toestel nat wordt.
- Kinderen van 14 jaar of ouder en personen met verminderde fysieke, gevoels- of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis mogen dit toestel alleen gebruiken indien zij gesupervisneerd worden of instructies gekregen hebben over het veilige gebruik van het toestel en begrepen hebben welke risico's eraan verbonden zijn. Dit toestel is geen speelgoed. Schoonmaak en onderhoud mogen niet geworden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 14 jaar en onder toezicht staan.
- Raak de hete delen van het toestel niet aan.
- Leg het toestel, wanneer het heet is, niet op een niet-hittebestendig oppervlak.
- Wikkel het stroomsnoer niet rond het toestel. Controleer het snoer regelmatig op slijtage of beschadigingen. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een erkend Service Center om risico's te vermijden.
- Het toestel mag enkel op droog haar worden gebruikt.

ONDERHOUD, SCHOONMAAK EN VERWIJDERING
Schakel na ieder gebruik het toestel uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen.
Dompel het toestel nooit onder in water.
Maak het toestel schoon met een vochtige doek en droog het af met een zachte doek.
Gebruik geen schoonmaakmiddelen.
Gooi dit toestel niet weg met het huishoudelijk afval aan het einde van zijn levenscyclus. Geef het af in een daartoe bestemd inzamelpunt.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

ITALIANO
ISTRUZIONI
BEOX SPAZZOLA PER LISCIARE I CAPELLI

1. Denti in ceramica e silicone
2. Setole metalliche
3. Cavo girevole a 360°
4. Tasto di riduzione del calore
5. Tasto di aumento del calore
6. Interruttore
7. Protezione termica
8. Base resistente alle alte temperature

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare la spazzola e conservarle come riferimento per il futuro.

MODO D'USO
Scegliere il livello di temperatura corretto (80-230°C).
Per accendere la spazzola, premere e tenere premuto l'interruttore per 3 secondi; per spegnerla, premerlo e tenerlo premuto per 3 secondi.

ISTRUZIONI
1. Utilizzare la spazzola sui capelli puliti.
2. Inserire la spina nella presa.
3. Accendere la spazzola e impostare la temperatura desiderata.
4. Durante l'uso, basta una sola mano per tirare le estremità dei capelli e passare questa bella spazzola lisciante.
5. Per una maggiore durata dell'effetto liscio, si possono applicare balsami e lozioni per lo styling.
6. Non cercare di lisciare ciocche di capelli troppo spesse: la lisciatura di troppi capelli in una volta sola rallenta la velocità con cui si passa la spazzola e non permette di ottenere l'effetto desiderato.
7. La spazzola si spegne automaticamente dopo 60 minuti.

AVVERTENZE
- Inserire la spina dell'apparecchio solo in prese di corrente alternata e assicurarsi che il voltaggio corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve mai essere utilizzato in prossimità di acqua (ad esempio doccia, vasca da bagno o lavandino pieno d'acqua). L'apparecchio non deve mai bagnarsi.
- L'utilizzo di questo apparecchio è destinato esclusivamente a ragazzi dai 14 anni in su e alle persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se sorvegliate o istruite in merito all'utilizzo sicuro dello stesso e se comprendono i pericoli comportati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 14 anni e siano sorvegliati.
- Evitare di toccare le parti calde dell'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è caldo, non appoggiarlo su superfici non resistenti al calore.
- Non avvolgere il cavo elettrico attorno all'apparecchio. Verificare regolarmente la presenza di danni e usura sul cavo elettrico. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito presso un Centro servizi autorizzato per evitare rischi.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo sui capelli asciutti.

MANUTENZIONE, PULIZIA E SMALTIMENTO
Dopo ogni utilizzo, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e lasciarlo raffreddare completamente.
Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
Pulire l'apparecchio con un panno umido e, per asciugarlo, utilizzare un panno morbido.
Non utilizzare alcun detergente/prodotto per la pulizia.
Al termine della sua vita utile, non smaltire l'apparecchio con i rifiuti domestici, ma conferirlo in un punto di raccolta idoneo.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

ESPAÑOL
MANUAL
BEOX CEPILLO ALISADOR

1. Dientes de cerámica y silicona
2. Cerda de metal
3. Cable giratorio 360°
4. Botón de reducción de calor
5. Botón de aumento de calor
6. Interruptor de corriente
7. Protección del calor
8. Cáscara resistente a altas temperaturas

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el cepillo, y guárdelas para consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE USO
Elija el nivel de temperatura adecuado (80-230 °C).
Pulse el interruptor de corriente y manténgalo pulsado durante 3 segundos para encender el cepillo, púlselo de nuevo y manténgalo pulsado durante 3 segundos para apagarlo.

INSTRUCCIONES
1. Hay que usarlo sobre cabello limpio.
2. Introduzca la clavija en la toma.
3. Encienda el cepillo y ajuste la temperatura deseada.
4. Cuando lo utilice, solo necesita una mano para coger los mechones y peinarlos con este magnífico cepillo alisador.
5. Si quiere que el alisado dure más tiempo, puede aplicar lociones de alisado y suavizantes.
6. No intente alisar mechones demasiado gruesos; si alisa demasiado pelo a la vez se reducirá la velocidad de movimiento del cepillo y no conseguirá el efecto deseado.
7. El cepillo se desactivará automáticamente al cabo de 60 minutos.

AVISOS
Importante
- Conecte su dispositivo solamente en enchufes de corriente alternativa, y asegúrese de que el voltaje corresponda al voltaje indicado en el dispositivo.
- No use este dispositivo nunca cerca del agua (por ejemplo, al lado de un lavamanos, una bañera llena, o una ducha). No permita que el dispositivo se moje.
- Este dispositivo solamente puede ser utilizado por niños de más de 14 años, y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien faltas de experiencia o conocimientos solo pueden utilizarlo bajo supervisión o habiendo recibido formación relativa al uso del mismo y entienda los peligros necesarios. No permita que los niños jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deberán ser realizados por niños, a no ser que tengan al menos 14 años y cuenten con supervisión.
- No toque los elementos calientes del dispositivo.
- Cuando está caliente, no lo coloque en superficies que no sean resistentes al calor.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo. Compruebe regularmente que el cable principal no presente daños ni desgaste. Si está dañado, tiene que cambiarlo un centro de servicio autorizado para prevenir peligros.
- El dispositivo solo debería utilizarse sobre cabello seco.

MANTENIMIENTO, LIMPIEZA Y ELIMINACIÓN
Después de cada uso, apague el dispositivo, desenchúfelo y deje que se enfríe del todo.
Nunca sumerja el aparato en agua.
Limpie el dispositivo con un paño húmedo y séquelo con un paño seco.
No use ningún detergente.

No elimine el producto con la basura doméstica al final de su vida útil. Elimínelo en los puntos de recogida adecuados.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

DEUTSCH
BETRIEBSANLEITUNG
BEOX HAARGLÄTTEBÜRSTE

1. Silikon-Keramik-Borsten
2. Metallborsten
3. 360°-Drehgelenk-Kabel
4. Taste zum Verringern der Wärme
5. Taste zum Steigern der Wärme
6. Einschalter:
7. Hitzeschutz
8. Hochtemperaturbeständige Ummantelung

Lesen Sie die nachfolgenden Anweisungen sorgfältig vor der Benutzung der Bürste und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

GEBRAUCHSANLEITUNG
Wählen Sie die richtige Temperatur (80 - 230 °C).
Zum Ein- und Ausschalten der Bürste halten Sie den Einschalter jeweils 3 Sekunden gedrückt.

ANWEISUNGEN
1. Vor der Benutzung muss Ihr Haar sauber sein.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Schalten Sie die Bürste ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
4. Während der Benutzung benötigen Sie nur eine Hand, um Ihre Haare vom Haransatz bis zu den Haarspitzen mit dieser wunderbaren Haarglättebürste zu kämmen.
5. Wenn Sie wollen, dass Ihre Haare noch länger glatt bleiben, sollten Sie Haar-Styling-Lotionen und Haarspülungen verwenden.
6. Versuchen Sie nicht, zu dicke Haarsträhnen zu glätten. Wenn Sie versuchen, eine zu dicke Haarsträhne in einem Durchgang zu glätten, verringern Sie automatisch die Geschwindigkeit, mit der Sie die Bürste durch Ihre Haare ziehen, und erreichen somit nicht den gewünschten Effekt.
7. Die Bürste schaltet sich automatisch nach 60 Minuten aus.

ACHTUNG
Wichtig
- Schließen Sie Ihr Gerät nur an eine Wechselstromsteckdose an und stellen Sie sicher, dass die Spannung mit der Angabe auf dem Gerät übereinstimmt.
- Dieses Geräte darf niemals in der Nähe von Wasser benutzt werden (beispielsweise einem gefüllten Waschbecken, in der Badewanne oder unter der Dusche). Achten Sie unbedingt darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren oder Personen mit eingeschränkten, körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen mit mangelnder Erfahrung oder unzureichenden Kenntnissen benutzt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden oder über die sichere Handhabung des Geräts unterrichtet wurden und die damit einhergehenden Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder unter 14 Jahren dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung reinigen und pflegen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit den heißen Geräteteilen.
- Legen Sie das heiße Gerät nicht auf Oberflächen ab, die nicht hitzebeständig sind.
- Wickeln Sie die Zuleitung nicht um das Gerät. Überprüfen Sie die Zuleitung regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung. Wenn die Zuleitung beschädigt ist, muss sie zur Vermeidung von Risiken von einem zugelassenen Kundendienst-Center ausgetauscht werden.
- Das Gerät darf nur bei trockenem Haar angewendet werden.

PFLEGE, REINIGUNG UND ENTSORGUNG
Schalten Sie das Gerät nach Jeder Verwendung aus, trennen Sie es vom Stromkreis und lassen es vollständig abkühlen.
Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit ihrem Haushaltsmüll. Bringen Sie es zu den entsprechenden Sammelstellen.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

РУССКИЙ
ИНСТРУКЦИИ
BEOX ЩЕТКА ДЛЯ ВЫПРЯМЛЕНИЯ ВОЛОС

1. Силиконовые керамические зубцы
2. Металлическое основание
3. Шарнирный провод с поворотом на 360°
4. Кнопка уменьшения нагрева
5. Кнопка усиления нагрева
6. Выключатель питания
7. Тепловая защита
8. Корпус, устойчивый к высоким температурам

Прежде чем пользоваться щеткой, внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее на будущее.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ
Выберите правильный уровень температуры (80-230°C).
Нажмите выключатель питания и удерживайте его в течение 3 секунд, чтобы включить щетку, и выполните те же действия, чтобы выключить ее.

ИНСТРУКЦИЯ
1. Используйте на чистых волосах.
2. Вставьте вилку в розетку.
3. Включите щетку и установите желаемую температуру.
4. Вы сможете выпрямлять концы волос и причесывать их этой замечательной щеткой для выпрямления волос с помощью только одной руки.
5. Если Вы хотите, чтобы ваши волосы оставались прямыми дольше, можно использовать лосьоны для укладки волос и смягчители.
6. Выпрямляйте по одной небольшой пряди за раз, иначе сразу замедлится скорость протягивания щетки и желаемый эффект не будет достигнут.
7. Щетка автоматически отключится через 60 минут.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Важно
- Включайте прибор только в настенную розетку переменного тока и убедитесь, что напряжение соответствует величине напряжения, указанной на приборе.
- Щетку нельзя использовать вблизи воды (например, наполненный умывальник, ванная или душ). Не допускайте намокания прибора.
- Щеткой могут пользоваться дети в возрасте от 14 лет и старше и лица с пониженными физическими, сенсорными и умственными способностями или отсутствием опыта и знания, если их проконтролировали или проинструктировали о безопасном использовании устройства, и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Не допускается чистка и обслуживание прибора детьми младше 14 лет без наблюдения взрослых.
- Старайтесь не касаться горячих частей прибора.
- В нагретом состоянии не ставьте прибор на поверхности, которые не являются теплоустойчивыми.
- Не оборачивайте шнур питания вокруг щетки. Регулярно проверяйте шнур питания на наличие износа или повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре во избежание несчастного случая.
- Используйте прибор только на сухих волосах.

ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЧИСТКА И УТИЛИЗАЦИЯ
После каждого применения выключайте прибор, отключайте от сети и дайте полностью остыть.
Никогда не погружайте щетку в воду.
Чистите ее влажной тряпкой и вытирайте мягкой тканью.
Не применяйте чистящих средств.
Не выбрасывайте прибор в бытовые отходы по истечении его срока годности. Избавляйте в специальных пунктах сбора.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

POLSKI
INSTRUKCJA OBSŁUGI
BEOX SZCZOTKA DO PROSTOWANIA WŁOSÓW

1. Silikonowo-ceramiczne ząbki
2. Włosie metalowe
3. Przewód obrotowy 360°
4. Przycisk zmniejszający ciepło
5. Przycisk zwiększający ciepło
6. Wyłącznik
7. Ochrona przed ciepłem
8. Obudowa odporna na wysoką temperaturę

Przed rozpoczęciem użytkowania szczotki należy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

METODA UŻYTKOWANIA
Wybrać właściwą wartość temperatury (80-230°C).
Nacisnąć wyłącznik i przytrzymać przez 3 sekundy, aby włączyć szczotkę; nacisnąć wyłącznik i przytrzymać przez 3 sekundy, aby wyłączyć szczotkę.

INSTRUKCJE
1. Szczotkę stosować na włosy czyste.
2. Wprowadzić wtyczkę do gniazdka.
3. Włączyć szczotkę i ustawić wymaganą temperaturę.
4. Do pociągania końcówek włosów oraz ich rozczesywania wystarczy używać jednej ręki.
5. Aby zachować efekt prostych włosów na dłużej, stosować produkt do stylizacji włosów i zmiękczający.
6. Nie próbować prostowania zbyt grubych warstw włosów; prostowanie zbyt dużej ilości włosów na raz spowalnia ruch szczotki i uniemożliwia osiągnięcie pożądanego efektu.
7. Szczotka wyłącza się automatycznie po 60 minutach.

OSTRZEŻENIE
Ważne
- Urządzenie podłączać tylko do gniazdka z prądem zmiennym; upewnić się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu podanym na urządzeniu.
- Zabrania się stosowania urządzenia w pobliżu wody (np.: napełniona wodą umywalka, wanna lub prysznic). Należy unikać zmoczenia urządzenia.
- Urządzenie nie może być użytkowane przez dzieci poniżej 14 roku życia; osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych bądź bez wymaganego doświadczenia i wiedzy mogą użytkować urządzenie tylko pod nadzorem lub po zaznajomieniu się z bezpieczeństwem użytkowania i zrozumieniu niebezpieczeństw związanych z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie mogą wykorzystywać urządzenia jako zabawki. Czyszczenie i konserwację urządzenia mogą przeprowadzać dorośli i dzieci powyżej 14 roku życia pod nadzorem.
- Unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami urządzenia.
- Nie umieszczać gorącego urządzenia na powierzchniach, które nie są odporne na działanie wysokich temperatur.
- Nie owijać urządzenia kablem zasilającym. Kabel zasilający sprawdzać regularnie pod kątem oznak zużycia. W razie uszkodzenia kabla należy zlecić jego wymianę autoryzowanemu serwisowi.
- Urządzenie używać tylko na włosach suchych.

KONSERWACJA, CZYSZCZENIE, UTYLIZACJA
Po każdym użyciu wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania i pozwolić mu całkowicie się schłodzić.
Zabrania się zanurzania urządzenia w wodzie.
Urządzenie czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki; wycierać do sucha miękką szmatką.
Nie stosować żadnych środków czyszczących.
Urządzenia nie wrzucać do kosza. Utylizować w odpowiednich punktach.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

SUOMI
KÄYTTÖOHJE
BEOX SUORISTUSHARJA

1. Keraamiset silikonipilkit
2. Metalliharjakset
3. 360°-ssa kiertyvä johto
4. Lämmön vähennyspainike
5. Lämmön lisäyspainike
6. Virtakytkin
7. Lämpösuoja
8. Lämmönkestävä kuori

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin käytät harjaa ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

KÄYTTÖTAPA
Valitse oikea lämpötilataso (80–230 °C).
Käynnistä harja pitämällä virtakytkintä painettuna 3 sekunnin ajan. Sammuta harja pitämällä virtakytkintä painettuna 3 sekunnin ajan.

OHJEITA
1. Pese hiukset ennen käyttöä.
2. Työnnä pistoke pistorasiaan.
3. Käynnistä harja ja aseta haluttu lämpötila.
4. Käytön aikana valitse hiusten latvoista osloita toisella kädellä ja harjaa ne suoristusharjan avulla.
5. Jos haluat suoristuksen pysyvän hiuksissasi pidempään, voit käyttää kampausnestettä tai muotoilutuotteita.
6. Ala yritä suoristaa liian paksuja hiussuortuvia; liian suuren hiusmäärän suoristus yhdellä kertaa vie enemmän aikaa eikä saa haluamaasi lopputulosta.
7. Harja kytkeytyy automaattisesti pois päältä 60 minuutin kuluttua.

VAROITUKSET
Tärkeää
- Kytke laite vain vaihtovirtapistorasiaan ja varmista, että jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä.
- Laitetta ei saa käyttää veden lähellä (esim. täytetty pesuallas, kylpyamme tai suihku). Ää anna laitteen kastua.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 14-vuotiaat lapset. Henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistimukselliset tai psyykkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, saavat käyttää laitetta vain jos he saavat laitteen turvalliseen käyttöön liittyvää ohjeistusta ja ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Alle 14-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ellei/ät he ole aikuisen vahonnassa.
- Vältä koskemasta laitteen kuumiin osiin.
- Ala aseta kuumaa laitetta pinnoille, jotka eivät ole lämmönkestäviä.
- Ala kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kuluminen tai vaurioitumineen. Jos johto on vaurioitunut, se tulee vaihdattaa valtuutetussa huoltopalvelussa vaaratilanteidin välttämiseksi.
- Laitetta saa käyttää vain kuiviin hiuksiin.

HUOLTO, PUHDISTUS JA HÄVITTÄMINEN
Käytön jälkeen sammuta laite, irrota pistorasiasta ja anna jäähtyä kokonaan.
Ala koskaan upota laitetta veteen.
Puhdista laite kosteella liinalla ja kuivaa pehmeällä liinalla.
Ala käytä mitään puhdistusainelta.
Ala hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päättyessä. Toimita asianmukaiseen keräyspisteeseen.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

PORTUGUESE
INSTRUÇÕES
BEOX ESCOVA DE ALISAR CABELO

1. Dentes em cerâmica de silício
2. Cerdas metálicas
3. Cabo giratório a 360º
4. Tecla de diminuição de calor
5. Tecla de aumento de calor
6. Interruptor
7. Proteção térmica
8. Carcaça resistente a temperatura elevada

Leia cuidadosamente estas instruções de utilização antes de usar a escova e guarde-as para futura referência.

MÉTODO DE UTILIZAÇÃO
Escolha o nível certo de temperatura (de 80 a 230°C).
Mantenha premido o interruptor durante 3 segundos para ligar a escova e mantenha-o premido durante 3 segundos para a desligar.

INSTRUÇÕES
1. Mantenha o cabelo limpo antes do uso.
2. Introduza a ficha na tomada.
3. Ligue a escova e regule para a temperatura desejada.
4. Durante a utilização precisa apenas de uma mão para puxar as pontas do cabelo e penteá-las com esta bonita escova alisadora de cabelos.
5. Se quiser que o seu cabelo alisado dure mais tempo, poderia aplicar loções de estilização de cabelo e suavizantes.
6. Não tente alisar secções de cabelo que sejam demasiado espessas; alisar muito cabelo ao mesmo tempo vai abrandar a velocidade com a qual puxa a escova e não vai conseguir o efeito desejado.
7. A escova desliga-se automaticamente após 60 minutos.

AVISOS
Importante
- Ligue o seu aparelho apenas a uma tomada de corrente alternada e certifique-se de que a tensão corresponde à voltagem indicada no aparelho.
- Este aparelho nunca deve ser usado perto de água (p. exe., um lavatório com água, uma banheira ou chuveiro). Não deixe que o aparelho se molhe.
- Este aparelho apenas pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 14 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 14 anos e sejam supervisionadas.
- Evite tocar nas partes quentes do aparelho.
- Quando o aparelho estiver quente, não o coloque em superfícies que não são sejam resistentes ao calor.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho. Verifique regularmente o cabo de alimentação relativamente a desgaste ou danos. Se o cabo estiver danificado, ele deve ser substituído por um Centro de Serviço Autorizado para evitar perigos.
- O aparelho deve ser usado apenas em cabelos secos.

MANUTENÇÃO, LIMPEZA E ELIMINAÇÃO
Após cada utilização, desligue o aparelho, desligue-o da tomada e deixe-o arrefecer totalmente.
Nunca mergulhe o aparelho em água.
Limpe o aparelho com um pano húmido e use um pano macio para o secar.
Não utilize produtos de limpeza.
Não elimine o produto no lixo doméstico no final da sua vida útil. Elimine-o nos pontos de recolha apropriados.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

SVENSKA
BRUKSANVISNING
BEOX BORSTE SOM PLATTAR OCH BORSTAR

1. Keramiska tänder i silikon
2. Metallborst
3. Sladd vridbar 360°
4. Knapp för att sänka värmen
5. Knapp för att höja värmen
6. Strömknapp
7. Värmeskydd
8. Skal som tål höga temperaturer

Läs bruksanvisningen noga innan borsten används, och behåll dem ifall du behöver dem i framtiden.

ANVÄNDNING
Välj rätt temperaturnivå (80-230°C).
Tryck ner och håll in strömknappen i 3 sekunder för att starta borsten, och tryck ner och håll in i 3 sekunder för att stänga av den.

INSTRUKTIONER
1. Se till att håret är rent innan användning.
2. Sätt i kontakten i vägguttaget.
3. Starta borsten och ställ in önskad temperatur.
4. Under användning behöver du bara använda en hand för att dra och kamma hårtopparna med denna vackra hårborste som plattar.
5. Om du vill att ditt platta hår ska vara längre kan du använda hårstylingprodukter och mjukgörare.
6. Försök inte platta för tjocka hårsektioner. Att platta för mycket hår i taget kommer att göra att du drar borsten långsammare, och önskad effekt kommer inte att uppnås.
7. Borsten stängs automatisk av efter 60 minuter.

VARNINGAR
Viktigt
- Koppla endast in apparaten i ett uttag med växelström, och se till att det är voltnivet stämmer överens med det på apparaten.
- Apparaten får inte användas nära vatten (t.ex. ett fyllt handfat, ett badkar eller en dusch). Låt inte apparaten bli blöt.
- Apparaten får endast användas av barn äldre än 14 år eller av personer med minskade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de fått undervisning om hur man handskas med apparaten, och förstår farorna med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om de är äldre än 14 år eller övervakas.
- Undvik att röra vid de varma delarna på apparaten.
- Placera inte den varama apparaten på ytor som inte tål värme.
- Vira inte strömsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet strömsladden för slitage eller skada. Om sladden är skadad måste den bytas av ett behörigt servicecenter för att undvika skada.
- Apparaten skall endast användas på torrt hår.

RENGÖRING, UNDERHÅLL OCH KASSERING
Stäng av apparaten efter varje användning och låt den svalna helt.
Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
Rengör apparaten med en fuktig trasa och torka den med en mjuk trasa.
Använd inte rengöringsmedel.
Släng inte produkten i hushållssoporna när den slutat vara användbar. Släng den vid återvinningscentralen.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

Sinelco International bvba: Klein Frankrijkstraat 37, BE-9600 RONSE
Tel +32(0) 55 334 141 - Fax +32(0) 55 316 837 - info@sinelco.com
Sinelco France SAS: Z.A.C. du Quarre - 473, Rue de Quarre, FR 74800 Arnancy
Tel +33(0) 450 972 557 - Fax +33(0) 450 257 621 - info@sinelco.com
Sinelco Italiana S.r.l.: Via A. Bandoli 14/C-16, IT 48012 Villanova di Bagnacavallo RA
Tel +39(0) 54 547 106 - Fax +39(0) 54 547 109 - sinelco@sinelco.it

ΗΝΙΚΑ ΓΙΕΣ
ΙΩΤΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

ό πιό σιλικόνη
ό τρίχα
ερόμενο καλώδιο 360°
μείωσης θερμότητας
αύξησης θερμότητας
ης λειτουργίας
ευτικό κατά της θερμότητας
ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες

ς ακόλουθες οδηγίες ασφαλούς χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη
φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Σ ΧΡΗΣΗΣ

σωστό επίπεδο θερμοκρασίας (80-230°C).
ρατήστε το διακόπτη για τρία δευτερόλεπτα ώστε να θέσετε σε λειτουργία
, έπειτα πιέστε και κρατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να την θέσετε εκτός
.

ά να είναι καθαρό πριν τη χρήση.
το καλώδιο στην πρίζα.
λειτουργία τη βούρτσα και ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία
ρήση, χρειάζεστε μόνο ένα χέρι για να τραβάτε τις άκρες των μαλλιών και να τις
με αυτή την υπέροχη βούρτσα ιονισμός μαλλιών.
τε τα μαλλιά σας να διατηρηθούν ίσια για μεγαλύτερο διάστημα, μπορείτε να
ποιήσετε λοσιόν για χτένισμα και μαλακτικό προϊόντα.
ποιήσετε να κόψετε πολύ παχύς τοιχίες μαλλιών μαζί. το ίσιωμα πολλών μαλλιών
ειώσει την ταχύτητα με την οποία τραβάτε τη βούρτσα και έτσι δεν θα έχετε το
ό αποτέλεσμα.
α τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας μετά από 60 λεπτά.

ΟΙΗΣΕΙΣ
σημείωση:

τη συσκευή σας μόνο σε πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος και βεβαιωθείτε ότι η
ης αντιστοιχεί με την τάση που ενδείκνυται στη συσκευή.
• Αυτή η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό (π.χ.
γεμάτο νιπτήρα ή μπανιέρα γεμάτη νερό ή το ντουζ). Μην αφήνετε τη
συσκευή να βραχεί.
• Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από παιδιά ηλικίας από 14
ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, πνευματικές ή κινητικές
ικανότητες ή που υποφέρουν από έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης μόνο όταν
επίβλεψη ή εάν έχουν λάβει καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της
κι και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με
ιή. Ο καθαρισμός της συσκευής και η συντήρησή της δεν πρέπει να γίνεται από
κτός εάν αυτά είναι τουλάχιστον 14 ετών και υπό επίβλεψη.
τε να αγγίξετε τα καυτά σημεία της συσκευής.
υσκευή είναι ζεστή, μην την τοποθετείτε σε επιφάνειες μη ανθεκτικές στη
τα.
γετε το καλώδιο παροχής γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για
ή βλάβες. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί σε ένα
ιοποιημένο Κέντρο Συντήρησης, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
ή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνά μαλλιά

ΕΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

βέβαιο χρήσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε τη από την πρίζα και
α κρυώσει.
ε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
η συσκευή με ένα νωπό πανί και χρησιμοποιήστε ένα απαλό πανί για να τη

ποιείτε καθαριστικά.
Μην απορρίπτετε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα μετά το πέρας της χρήσης
του. Απορρίψτε σε κατάλληλα σημεία συγκέντρωσης.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

SK GSANVISNING
LATTEBØRSTE TIL HÅR

af silikonekeramik
ster
drejelig 360°
t sænke varmen
t øge varmen
nlakt
skyttelse
sistent kappe

vejledning omhyggelligt, før børsten tages i brug, og gem den til senere opslag.

LSE
vrekte temperatur (80-230 °C).
ed strømkontakten inde i 3 sekunder for at tænde børsten, og tryk, og hold den inde
for at slukke børsten..

VISNING
at dit hår er rent før brug.
et i stikkontakten.
børsten, og indstil den ønskede temperatur.
ugen behaver du kun én hånd til trække håret udad og frisere det med denne
glattebørste.
ll holde dit hår glat længere, kan du tilføje stylinglotion og balsam.
ke at glatte hårsektioner, der er for tykke. Hvis du forsøger at glatte for meget hår
ng, vil det sænke hastigheden af børstens bevægelser, og du vil ikke opnå den
effekt.
lukker automatisk efter 60 minutter.

n apparatet til en stikkontakt med vekselstrøm, og kontroller, at spændingen er den
om angivet på apparatet.
• Apparatet må aldrig anvendes i nærheden af vand (f.eks. en fyldt
vaskekumme, badekar eller bruser). Lad ikke apparatet blive vådt.
• Dette apparat må kun bruges af børn over 14 år og personer med nedsatte
fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og
viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i sikker anvendelse af
apparatet og forstår de risici, der er involveret dermed. Børn må ikke lege
aratet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, med mindre de er
4 år gamle, og det foregår under vejledning.
t berøre apparatets varme dele.
ratet er varmt, må det ikke placeres på overflader, som ikke er varmeresistente.
ledningen rundt om apparatet. Kontroller jævnligt ledningen for slid og
else. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes på et autoriseret
erksted for at undgå fare.
t må kun anvendes på tørt hår.

OLDELSE, RENGØRING OG BORTSKAFFELSE
rug slukkes apparatet, tages ud af kontakten og afkøles helt.
apparatet ned i vand.
aratet med en fugtig klud, og brug en tør klud til at tørre det med.
gen rengøringsmidler.
Når apparatet ikke mere kan bruges, må det ikke kastes i husholdningsaffaldet.
Bortskaf apparatet på en passende genbrugsstation.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

NORSK BRUKSANVISNING
BEOX RETTEBØRSTE

1. Keramiske silikontagger
2. Metallbust
3. 360° roterende ledning
4. Tast for temperatursenking
5. Tast for temperaturøking
6. Strømbryter
7. Varmeboksyttelse
8. Deksel i svart varmebestandig materiale

Les denne veiledningen **nøye før** bruk av børsten og ta vare på den for fremtidig konsultasjon.

BRUKSANVISNING
Velg riktig temperaturnivå (80-230 °C).
Trykk og hold Inne strømbryteren i 3 sekunder for å slå på børsten, og trykk og hold den Inne i 3 sekunder for å slå den av.

INSTRUKSJONER
1. Håret må være rent for bruk.
2. Sett støpselet i stikkontakten.
3. Slå på børsten og velg ønsket temperatur.
4. Du trenger bare en hånd til å dra i hårtuppene og gre gjennom dem med denne vakre rettebørsten.
5. Hvis du vil at det glatte håret skal holde lenger, kan du bruke hårkremer og -myknere.
6. Ikke forsøk å rette for tykke hårlokker; retting av for mye hår på en gang vil redusere hastigheten som børsten kan dras gjennom håret med, slik at ønsket effekt ikke oppnås.
7. Børsten slås av automatisk etter 60 minutter.

ADVARSLER
Viktig
• Koble apparatet til et vekselstrømuttak og forsikre deg om at spenningen samsvarer med det som er angitt på apparatet.
• Dette apparatet må aldri brukes i nærheten av vann (dvs. en fylt servant, et badekar eller en dusj). Ikke la apparatet bli vått.
• Dette apparatet kan kun brukes av barn over 14 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som ikke har erfaring med eller kjennskap til apparatet, hvis de er under oppsyn eller har blitt instruert om bruken av apparatet, samt forstår hvilke farer bruken innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold utført av brukeren skal ikke gjøres av barn, bortsett fra hvis de er eldre enn 14 år og under oppsyn.
• Unngå å ta på apparatets varme deler.
• Ikke plasser det på overflater som ikke er varmebestandige når det er varmt.
• Ikke vikle strømledningen rundt apparatet. Sjekk strømledningen jevnlig for slitasje eller skade. Hvis ledningen er skadet må den skiftes av et autorisert servicesenter for å unngå farer.
• Apparatet skal kun brukes på tørt hår.

VEDLIKEHOLD, RENGJØRING OG KASSERING
Slå av apparatet etter hver bruk, trekk det ut av stikkontakten og la det kjøle helt ned.
Legg aldri apparatet i vann.
Rengjør apparatet med en fuktig klut og bruk en myk klut til å tørke det.
Ikke bruk vaskemidler.
Ikke kast produktet i husholdningsavfallet etter endt levetid. Det skal kasseres ved en egnet gjenvinningsstasjon.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

HRVATSKI UPUTE
BEOX ČETKA ZA RAVNANJE KOSE

1. Silikonsko-keramički zupci
2. Metalna čekinja
3. Kabel okretan za 360°
4. Gumb za smanjenje temperature
5. Gumb za povećanje temperature
6. Gumb za uključivanje/isključivanje
7. Toplinska zaštita
8. Kućište otporno na visoke temperature

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja četke i sačuvajte ih za buduće potrebe.

NAČIN UPORABE
Odaberite odgovarajuću temperaturu (80 – 230 °C).
Pritisnite i držite gumb za uključivanje 3 sekunde da biste uključili četku, a isto tako pritisnite i držite 3 sekunde da biste ju isključili.

UPUTE
1. Kosa prije uporabe mora biti čista.
2. Ukopčajte utikač u utičnicu.
3. Uključite četku i podesite željenu temperaturu.
4. Tijekom uporabe dovoljna vam je samo jedna ruka za povlačenje pramenova i češljanje ovom krasnom četkom za ravnanje kose.
5. Želite li da vaša kosa ostane dulje ravna, nanesite proizvode za oblikovanje ili omekšavanje kose.
6. Ne pokušavajte ravnati predebele pramenove; uzmete li odjednom previše kose u pramen, sporije ćete povlačiti četku i nećete postići željeni učinak.
7. Četka će se automatski isključiti nakon 60 minuta.

UPOZORENJA
Važno
• Aparat priključite samo u utičnicu izmjenjive struje i pazite da napon odgovara naponu navedenom na aparatu.
• Aparat nikad ne smijete koristiti u blizini vode (npr. umivaonika, kade ili tuša kad su napunjeni vodom). Pazite da se aparat ne smoči.
• Djeca u dobi od 14 i više godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti te osobe koje ne posjeduju dovoljno iskustva ili znanja smiju koristiti ovaj aparat samo ako ih netko nadzire ili ih je uputio u uporabu aparata i razumiju opasnosti povezane s uporabom aparata. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca ne smiju čistiti i održavati aparat ako nisu starija od 14 godina i pod nadzorom.
• Pazite da ne dodirujete vruće dijelove aparata.
• Kad je aparat vruć, ne stavljajte ga na površine koje nisu otporne na visoke temperature.
• Ne omatajte kabel za napajanje oko aparata. Redovito provjeravajte da kabel za napajanje nije istrošen ili oštećen. U slučaju oštećenja, zamjenu mora izvršiti ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegla opasnost.
• Aparat je namijenjen isključivo za uporabu na suhoj kosi.

ODRŽAVANJE, ČIŠĆENJE I ZBRINJAVANJE
Nakon svake uporabe isključite aparat, iskopčajte ju utičnice i ostavite da se potpuno ohladi.
Nikad ne uranjajte aparat u vodu.
Očistite aparat vlažnom krpom i obrišite suhom.
Ne koristite nikakva sredstva za čišćenje.
Nakon isteka uporabnog vijeka ne bacajte proizvod u kućni otpad. Odnesite ga na odgovarajuće mjesto za zbrinjavanje takvog otpada.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

ČEŠTINA POKYNY
BEOX NAROVNÁVACÍ HŘEBEN NA VLASY

1. Silikonové keramické zuby
2. Kovové štětiny
3. 360° otočný kabel
4. Tlačítko snížení teploty
5. Tlačítko zvýšení teploty
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí
7. Ochrana před teplem
8. Tělo odolné proti vysokým teplotám

Před použitím hřebenu si pozorně přečtěte Instrukce a uchovejte je pro budoucí použití.

ZPŮSOB POUŽITÍ
Zvolte si správnou úroveň teploty (80-230°C).
Pro zapnutí stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí na 3 sekundy, a pro vypnutí jej opět stiskněte a držte 3 sekundy.

POKYNY
1. Před použitím mějte čisté vlasy.
2. Připojte zástrčku do elektrické zdířky.
3. Zapněte hřeben a zvolte požadovanou teplotu.
4. Při používání potřebujete pouze jednu ruku k pročesání vlasových konečků s pomocí tohoto krásného narovnávacího hřebene na vlasy.
5. Pokud si přejete, aby vlasy zůstaly déle rovné, můžete aplikovat stylingové vlasové přípravky.
6. Nezkoušejte narovnat příliš husté prameny vlasů; narovnávání příliš hustého pramenu vlasů najednou zpomalí rychlost procesu narovnávání a nedosáhnete požadovaného efektu.
7. Hřeben se automaticky vypne po 60 minutách.

UPOZORNĚNÍ
Důležité
• Zapojte přístroj do zásuvky se střídavým proudem a ujistěte se, že napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
• Tento přístroj nesmí být nikdy používán v blízkosti vody (například napuštěného umyvadla, vany nebo sprchy). Nedovolte, aby se přístroj namočil.
• Tento přístroj mohou používat pouze děti od 14 let a výše, a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pouze pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány v oblasti bezpečného používání přístroje a uvědomují si spojená rizika. Děti by si neměly s přístrojem hrát. Čištění a údržba by neměly být prováděny dětmi, jedině v případě, kdy jsou starší 14 let a pod dohledem.
• Vyhněte se kontaktu s horkými částmi přístroje.
• Když je přístroj horký, nepokládejte ho na povrchy, které nejsou ohnivzdorné.
• Neomotávejte kabel okolo přístroje. Pravidelně kabel kontrolujte kvůli opotřebení nebo poškození. Pokud je kabel poškozený, musí být nahrazen v autorizovaném servisním centru, aby se předešlo nebezpečí.
• Přístroj by měl být používán pouze na suchých vlasech.

ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A LIKVIDACE
Po každém použití přístroj vypněte, odpojte ze zásuvky a nechte Jej zcela vychladnout.
Nikdy přístroj neponořujte do vody.
Čistěte přístroj vlhkým hadříkem a osušte Jej měkkou tkaninou.
Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
Prosím, nelikvidujte přístroj na konci jeho životnosti společně s domovním odpadem. Likvidujte ve vhodných sběrných místech
100-240V~, 50/60Hz, 50W

MAGYAR UTASÍTÁSOK
BEOX HAJEGYENESÍTŐ HAJKEFE

1. Szilikon-kerámia fogak
2. Fém sörte
3. 360°-os elforgatható vezeték
4. Hevítésszökkentő gomb
5. Hevítésnövelő gomb
6. Bekapcsológomb
7. Hővédelem
8. Magas hőmérsékletnek ellenálló borítás

A hajkefe első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

A HASZNÁLAT MÓDJA
Válassza ki a megfelelő hőmérsékletet (80–230 °C).
Nyomja le 3 másodpercig a bekapcsológombot a hajkefe bekapcsolásához.
A kikapcsoláshoz szintén nyomja le 3 másodpercig ezt a gombot.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
1. Használat előtt tisztítsa meg a haját.
2. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
3. Kapcsolja be a hajkefét, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
4. A használat során az egyik kezével tartsa a hajtincs végét, a másik kezével pedig fésülje meg ezzel a gyönyörű hajegyenesítő hajkefével.
5. Ha azt szeretné, hogy a haja tovább maradjon egyenes, hajformázó folyadékot és hajlágyítót is használhat.
6. Ne próbáljon meg túl vastag hajtincseket kiegyenesíteni. Ha egyszerre túl sok hajat próbál kiegyenesíteni, azzal a kefét lassabban tudja végighúzni a hején, és így nem éri el a kívánt hatást.
7. A hajkefe 60 perc után automatikusan kikapcsol.

FIGYELEM!
Fontos
• A készüléket csak váltakozó áramú hálózati aljzathoz csatlakoztassa, és ügyeljen arra, hogy a feszültség megfeleljen a készüléken feltüntetett feszültségnek.
• A készüléket soha nem szabad víz közelében használni (pl. vízzel töltött kézmosó, fürdőkád vagy zuhanyzó közelében). Ne hagyja, hogy a készülék nedvessé váljon.
• A készüléket csak 14 évnél idősebb gyermekek használhatják, és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor, ha a használatot felügyelik, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a használattal járó kockázatokkal. Ne hagyjon gyermekeket a készülékkel játszani. A készüléken gyermek csak 14 éves kor felett, felügyelet mellett végezhet tisztítást és felhasználói karbantartást.
• Ne érjen hozzá a készülék forró felületeihez.
• Amikor a készülék forró, ne tegye olyan felületekre, amelyek nem hőállóak.
• A tápkábelt ne tekerje a készülék köré. A tápkábelen rendszeresen ellenőrizze az elhasználódás és sérülés nyomait. Ha a tápkábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy arra felhatalmazott szerviznek kell kicserélnie.
• A készülék csak száraz hajon használható.

KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS ÉS LESELEJTEZÉS
Használat után mindig kapcsolja ki a készüléket, csatlakoztassa le a tápellátásról, és hagyja teljesen lehűlni.
Soha ne merítse a készüléket vízbe.
A készüléket nedves ruhával tisztítsa, és a szárításához puha ruhát használjon.
Ne használjon semmilyen tisztítószert.
A terméket a hasznos élettartama végén ne dobja a háztartási hulladék közé. A terméket a megfelelő gyűjtőpontokban selejtezze le.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

LATVIEŠU INSTRUKCIJAS
BEOX MATU TAISNOŠANAS SUKA

1. Silikonová keramické zobl
2. Metāla sari
3. 360° šarnīrsavienojuma vads
4. Karstuma samazināšanas taustiņš
5. Karstuma palielināšanas taustiņš
6. Strāvas slēdzis
7. Aizsardzība pret karstumu
8. Apvalks, kas izturīgs augstu temperatūru

Pirms sukas lietošanas, uzmanīgi izlasi šo lietošanas pamācību un saglabā to, lai nepieciešamības gadījumā tajā atkal varētu ieskatīties.

LIETOŠANAS METODE
Izvēlies pareizu temperatūras līmeni (80-230°C).
Nospied un uz 3 sekundēm turi nospiestu strāvas slēdzi, lai suku ieslēgtu. Tāpat nospied un 3 sekundes turi slēdzi nospiestu, lai suku izslēgtu.

PAMĀCĪBA
1. Suka ir izmantojama tīros matos.
2. Pievieno ierīci strāvas avotam.
3. Ieslēdz suku un iestati vēlamo temperatūru.
4. Šo brīnišķīgo matu taisnošanas suku lietojot, būs vajadzīga tikai viena roka, lai satvertu matu galus un tos sukātu.
5. Ja vēlies, lai mati taisni saglabātos ilgāk, var lietot matu veidošanas losjonus un mīkstinātājus.
6. Nemēģini taisnot pārāk blezas matu šķipsnas – vienlaicīga pārāk blezas matu šķipsnas lietošana palēninās laiku, kurā ar suku matus varēsi pavilkt uz leju, un tu nesasniegsi vēlamo rezultātu.
7. Suka automātiski izslēgsies pēc 60 minūtēm.

BRĪDINĀJUMI
Svarīgi
• Ierīci drīkst pievienot tikai maiņstrāvas avotam, un ir jāpārliecinās, ka voltāža atbilst tai, kas norādīta uz ierīces.
• Šo ierīci nekad nedrīkst lietot ūdens tuvumā (piemēram, piepildītas izlietnes, vannas tuvumā, vai dušā). Neļauj ierīcei saslapināties.
• Šo ierīci drīkst lietot tikai personas, kam ir 14 un vairāk gadu, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un prāta spējām vai bez pieredzes un zināšanām tikai tad, ja tās tiek uzraudzītas un saņem pamācības par to, kā ierīci lietot drošī, un par riskiem, ko ietver ierīces lietošana. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar šo ierīci. Tīrīšanu un uzturēšanas apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav sasnieguši 14 gadu vecumu un tas notiek uzraudzībā.
• Izvairieties pieskarties karstajām ierīces daļām.
• Kad ierīce ir karsta, nelieciet to uz virsmām, kas nav karstumizturīgas.
• Netinīet strāvas vadu ap ierīci. Regulāri pārbaudiet strāvas vadu, vai tas nav nolietojies vai bojāts. Ja vads ir bojāts, tas nododams nomainai autorizētā apkopes centrā, lai izvairītos no riskiem.
• Ierīci drīkst izmantot tikai sausos matos.

APKOPE, TĪRĪŠANA UN IZMEŠANA
Pēc katras lietošanas ierīce ir jāizslēdz, jāatvieno no strāvas padeves avota un jāļauj tai pilnībā atdzist.
Nekad nelegremdē ierīci ūdenī.
Tīri ierīci ar mitru lupatiņu un lieto mīkstu lupatiņu tās noslaucīšanai.
Neizmanto nekādus tīrīšanas līdzekļus.
Lūdzu, neizmet ierīci pie kopējiem mājsamniecības atkritumiem, kad tā ir nokalpojusi. Nodod to pienācīgā šādu atkritumu savākšanas vietā.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

EESTI JUHISED
BEOX JUUKSESIRGENDUSHARI

1. Silikoonkeraamilised harjaseotsad
2. Metallharjased
3. 360° pöördjuhe
4. Temperatuuri vähendamise nupp
5. Temperatuuri suurendamise nupp
6. Toitelüliti
7. Kuumakaitse
8. Suure kuumataluvusega korpus

Enne harja kasutamist lugege juhised tähelepanelikult läbi ja hoidke need alles edaspidiseks kasutamiseks.

KASUTAMINE
Valige sobiv temperatuur (80–230 °C).
Harja sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all toitelülitit 3 sekundit, väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all toitelülitit 3 sekundit.

JUHISED
1. Kasutage harja puhastel juustel.
2. Ühendage toitepistik vooluvõrku.
3. Lülitage hari sisse ja valige soovitav temperatuur.
4. Juuksesirgendusharja kasutamisel vajate juusteotste hoidmiseks ja harjamiseks vaid ühte kätt.
5. Kui soovite, et juuksed püsivad sirged kauem, võite kasutada soenguvedelikke ja pehmendusvahendeid.
6. Ärge proovige sirgendada liiga pakse juuksesalke. Liiga paksu salgu sirgendamisel liigub hari läbi juuste aeglasemalt ja te ei saavuta soovitud tulemust.
7. Hari lülitub 60 minuti pärast automaatselt välja.

HOIATUSED
Oluline
• Ühendage seade ainult vahelduvvooluvõrku ja kontrollige, et pinge vastab seadmel märgitud pingele.
• Seadet ei tohi kunagi kasutada vee läheduses (nt veega täidetud kraanikauss, vann või dušš). Seade ei tohi saada märjaks.
• Seadet võivad kasutada üle 14-aastased lapsed ja füüsilisele, vaimsele ning aistmispuuetega isikud või isikud, kellel puuduvad vajalikud teadmised ja kogemused, ainult juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid valvab ja on andnud neile juhised seadme kasutamise kohta. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadet võivad puhastada ja hooldada üle 14 aasta vanused lapsed juhendamise all.
• Vältige seadme kuumade osade puudutamist.
• Kui seade on kuum, ärge asetage seda pinnadele, mis ei ole kuumakindlad.
• Ärge keerake toitejuhet ümber seadme. Kontrollige korrapäraselt, et toitejuhe ei ole kulunud ega kahjustunud. Kui toitejuhe on katki, tuleb ohu vältimiseks see lasta volitatud hoolduskeskuses välja vahetada.
• Seadet võib kasutada ainult kuivadel juustel.

HOOLDAMINE, PUHASTAMINE JA KASUTUSELT KÕRVALDAMINE
Pärast iga kasutamist lülitage seade välja, eemaldage see vooluvõrgust ja laske täielikult jahtuda.
Ärge kunagi pange seadet vette.
Puhastage seadet niiske lapiga ja kuivatage pehme lapiga.
Ärge kasutage mingeid puhastusvahendeid.
Pärast seadme kasulikku tööea lõppu ärge visake seda olmejäätmete hulka. Viige seade nõuetekohasesse kogumispunkti.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

LIETUVIŲ KALBA INSTRUKCIJOS
BEOX PLAUKUS TIESINANTIS ŠEPETYS

1. Silikoninial-keraminial šepečio šerelial
2. Metaliniai šerelial
3. 360° pasukamas laidas
4. Mygtukas temperatūrai mažintI
5. Mygtukas temperatūrai didinti
6. Įjungimo–išjungimo mygtukas
7. Apsauga nuo karščio
8. Aukštai temperatūrai atsparus korpusas

Prieš naudodami šepetį, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir paslėpkite ją atečiai.

NAUDOJIMAS
Pasirinkite tinkamą temperatūrą (80-230°C).
Norėdami įjungti šepetį, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo–išjungimo mygtuką; norėdami išjungti šepetį, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo–išjungimo mygtuką.

INSTRUKCIJA
1. Prieš naudodamiesi šepečiu įsitikinkite, kad jūsų plaukai švarūs.
2. Įjunkite kištuką į elektros lizdą.
3. Įjunkite šepetį ir nustatykite norimą temperatūrą.
4. Jums terekia viena ranka laikyti iki galiukų ištemptą plaukų sruogą ir šukuoti ją šiuo nuostabiu plaukus tiesinančiu šepečiu.
5. Norint, kad plaukai ilgiau liktų tiesūs, galima naudoti plaukų formavimo losjonus ir minkštiklius.
6. Netiesinkite per storų plaukų sruogų; tiesinant per storas plaukų sruogas, sulėtėja šukavimo greitis, todėl nepasieksite norimo rezultato.
7. Šepetys automatiškai išsijungia po 60 minučių.

ĮSPĖJIMAS
Svarbu:
• Prietaiso kištuką junkite tik į kintamos srovės elektros lizdą įsitikinę, kad elektros lizdo įtampa yra tokia, kokia nurodyta ant prietaiso.
• Negalima šio prietaiso naudoti šalia vandens (pvz. pripiltos vonios, praustuvo ar dušo). Prietaisas negali sudrėkti ar sušlapti.
• Šį prietaisą gali naudoti tik vaikai nuo 14 metų ar vyresni asmenys; asmenys su fizine, jutimine ar protine negalia ar patirties bei žinių neturintys asmenys šiuo prietaisu naudotis gali tik esant tinkamai priežiūrai ar gavę instrukcijas, kaip saugiai naudotis prietaisu bei kokia yra su tuo susijusi rizika. Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama. Nesant tinkamo asmens priežiūros, vaikams iki 14 metų draudžiama prietaisą valyti ar kitaip prižiūrėti.
• Nelieskite karštų prietaiso vietų.
• Įkaitusio prietaiso nedėkite ant karščiui neatsparių paviršių.
• Nevyniokite laido aplink prietaisą. Reguliariai patikrinkite, ar laidas nesusidėvėjęs ar nepažeistas. Norint išvengti pavojaus, pažeistą laidą turi pakeisti įgaliotas aptarnavimo centras.
• Naudojant prietaisą plaukai turi būti sausi.

PRIEŽIŪRA, VALYMAS IR IŠMETIMAS
Pasinaudoję prietaisu, kiekvieną kartą jį išjunkite, ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palikite prietaisą visiškai atvėsti.
Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį.
Valykite prietaisą drėgnu audiniu; nusausinkite prietaisą minkštu audiniu.
Nenaudokite valiklių.
Norėdami išmesti prietaisą, nemeskite jo į buitinių atliekų dėžę. Palikite jį atitinkamame surinkimo punkte.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

УКРАЇНСЬКА ІНСТРУКЦІЇ
BEOX ЩІТКА-ВИРІВНЮВАЧ ВОЛОССЯ

1. Силіконово-керамічні зубці
2. Металічна щетинка
3. Обертовий шнур з кутом повороту 360°C
4. Кнопка зменшення нагріву
5. Кнопка збільшення нагріву
6. Вмикач живлення
7. Тепловий захист
8. Стійке до високої температури покриття

Перед використанням щітки уважно прочитайте інструкції і зберігайте буклет для подальшого використання.

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ
Виберіть необхідний рівень температури (80-230°C).
Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд вмикач живлення, щоб увімкнути щітку; для вимкнення знову натисніть і утримуйте протягом 3 секунд вмикач живлення.

ІНСТРУКЦІЇ
1. Використовуйте щітку на чистому волоссі.
2. Вставте штепсель у розетку.
3. Увімкніть щітку і встановіть потрібну температуру.
4. Ви можете користуватись тільки однією рукою, щоб потягнути кінчики волосся і розчесати їх за допомогою цієї чудової щітки-вирівнювача.
5. Ви можете застосувати лосьйони для укладки волосся та пом'якшувачі, якщо бажаєте, щоб волосся довше залишалось прямим.
6. Не намагайтесь випрямляти надто товсті пряжки; випрямлення великої кількості волосся одразу сповільнить швидкість, з якою ви тягнете щітку і ви не досягнете бажаного результату.
7. Щітка автоматично вимикається через 60 хвилин.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.
Важливої
• Вмикайте прилад в тільки в розетку змінного струму і перевіряйте, чи напруга відповідає зазначеній на пристрої.
• Заборонено користуватись приладом поблизу води (наприклад, наповненої умивальна раковина, ванна або душ). Не допускайте намокання приладу.
• Дозволяється експлуатація цього приладу дітьми у віці 14 років і старшими або особами із обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або якщо їм бракує досвіду або знань, якщо за ними встановлено нагляд або їх надано інструкції щодо безпечного використання приладу і вони розуміють пов'язану з ним небезпеку. Дітям заборонено гратись з приладом. Дітям заборонено проводити чищення та технічне обслуговування, якщо вони не досягли 14 років і не знаходяться під наглядом.
• Не торкайтесь гарячих частин приладу.
• Не кладіть гарячий прилад на негеплостійкі поверхні.
• Не намотуйте шнур живлення на прилад. Регулярно перевіряйте, чи не є шнур живлення зношеним або пошкодженим. Якщо шнур пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його необхідно замінити у авторизованому сервісному центрі.
• Прилад слід використовувати тільки на сухому волоссі.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ
Вимикайте прилад, витягайте штепсель з розетки та давайте йому повністю охолонути після кожного використання.
Ніколи не занурюйте прилад у воду.
Чистіть прилад зволоженою полотняною тканиною і витирайте м'якою серветкою досуха.
Не використовуйте жодних очисних засобів.
Після закінчення терміну експлуатації не викидайте виріб у побутові відходи. Утилізуйте у відповідних пунктах збору.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

SLOVAKIA INŠTRUKCIE
BEOX KEFA NA VYROVNÁVANIE VLASOV

1. Silikónovo-keramické zuby
2. Kovová kefa
3. Šnúra otočná o 360°
4. Tlačidlo znižovania teploty
5. Tlačidlo zvyšovania teploty
6. Vypínač
7. Ochrana pred popálením
8. Kryt odolný voči vysokým teplotám

Pred použitím kefy si tento návod na použitie pozorne prečítajte a starostlivo uschovajte.

POSTUP
Zvoľte správnu teplotu (80-230°C).
Stlačením a podržaním vypínača na 3 sekundy kefu zapnete, opätovným stlačením a podržaním vypínača na 3 sekundy kefu vypnete.

POKYNY
1. Použite len na čisté vlasy.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
3. Zapnite kefu a zvoľte požadovanú teplotu.
4. Počas používania stačí jednou rukou ťahať končeky vlasov a prečesávať ich touto skvelou kefou na vyrovnávanie vlasov.
5. Ak si prajete, aby vám vydržali vlasy rovné čo najdlhšie, môžete použiť tužidlá na štylizovanie vlasov a zmäkčovače.
6. Nevyrovnávajte príliš hrubé pramene vlasov, vyrovnávanie veľkého množstva vlasov naraz spomalí pohyb kefy po vlasoch a nedosiahnete očakávaný výsledok.
7. Po 60 minútach sa kefa automaticky vypne.

UPOZORNENIA
Dôležité
• Spotrebič zapájajte len do siete so striedavým elektrickým prúdom a s napätím uvedeným na spotrebiči.
• Tento spotrebič sa nesmie používať v blízkosti vody (napr. umývadlo napustené vodou, vaňa alebo sprcha). Zabráňte kontaktu spotrebiča s vodou.
• Deti vo veku od 14 rokov a osoby so zníženou fyzickou, vriemovou alebo mentálnou spôsobilosťou, či s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami môžu tento spotrebič používať len pod dozorom alebo ak boli poučené o používaní spotrebiča, a ak chápu riziká s tým spojené. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Deti vo veku od 14 rokov smú spotrebič čistiť a vykonávať na ňom bežnú údržbu len pod dozorom.
• Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča.
• Nepokladaje horúci spotrebič na plochy, ktoré nie sú tepluodolné.
• Neobtáčajte napájaciu šnúru okolo spotrebiča. Pravidelne kontrolujte, či nie je šnúra opotrebovaná alebo poškodená. V prípade poškodenia je treba šnúru nechať vymeniť v autorizovanej opravovani, aby nedošlo k nehode.
• Kefu používajte len na suché vlasy.

ÚDRŽBA, ČISTENIE A ODSTRAŇOVANIE
Po každom použití spotrebič vypnite, odpojte z elektrickej slete a nechajte celkom vychladnúť.
Spotrebič nikdy neponárajte do vody.
Spotrebič čistite vlhkou handričkou a osušte mäkkou handričkou.
Nečistite čistiacimi prostriedkami.
Keď spotrebič dosłúži, nevyhadzujte ho, prosím, do komunálneho odpadu. Odneste ho na príslušné zberné miesto.
100-240V~, 50/60Hz, 50W

SLOVENŠČINA NAVODILA
BEOX KRTAČA ZA RAVNANJE LAS

1. Sliikonski keramični zobje
2. Kovinska Ketina
3. 360° vrtljiv kabel
4. Tipka za zmanjšanje toplote
5. Tipka za povišanje toplote
6. Stikalo za vklop/izklop
7. Toplotna zaščita
8. Ohišje odporno proti visokim temperaturam

Pred uporabo krtače preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

NAČIN UPORABE
Izberite ustrezno temperaturno raven (80-230 °C).
Pritisnite in pridržite stikalo za